聯合報
UNITED DAILY NEWS
行政院新聞局出版事業登記局版臺報字第零零零貳玖號
中華郵政台字第五九四號執照登記為第二類新聞紙類
創辦人　王惕吾
發行人　王效蘭
今天十三大張　每份訂價拾伍元
地址：(110)台北市忠孝東路四段五五五號
總　機：(02)27681234・27601616
採訪中心：27689036 地方新聞中心：27689297
語音專線：080-060-080 訂報轉8989 送報問題轉8980
本報所刊文圖非經同意不得轉載

中油委內瑞拉探得油脈 日產4195桶

海外探油首獲富經濟價值成果 初估蘊藏量三、四億桶 我占百分之十權益 2002年可商業開發

【記者許金龍、李立國／連線報導】中油公司海外探勘傳回佳音，去年六月中油開始與美國康納和（Conoco）油公司、義大利國營油公司（AGIP）在委內瑞拉西帕里亞（Gulf of Paria West）礦區共同合作的探油案，上個月剛打下第一口井就鑽獲重大油氣，這是我國海外探油第一次獲得富開採經濟價值的成果。

粗估該井將可日產原油四千一百九十五桶、天然氣三十萬立方公尺，雖然目前還在佐證初期，但美方以及中油內部都相當興奮，對整個礦區的油藏量十分樂觀，初步估計油氣蘊藏量有三、四億桶，公元兩千零二年就可以商業開發，中油享有百分之十的權益。

中美雙方對此探勘成果「興奮」的理由包括：

第一，才打下第一口探勘井就發現重大油氣，第二，探勘井在二至三公尺的淺海鑽探，一旦確認具有商業價值，開發成本很低。第三，僅在地層一千三百六十六至兩千八百四十公尺間即鑽遇大量油氣，其中三層可日產原油四千一百九十五桶，一層可日產天然氣三十萬立方公尺。第四，向來被視為賠錢貨的中油探勘單位，[illegible]此氣，去年六月投資[illegible]，今[illegible]月就完成油氣測試[illegible]八百[illegible]十萬美元就獲得重要發現[illegible]據了解該礦區可能有四個油氣構造，第一口井只是第一個構造而已。

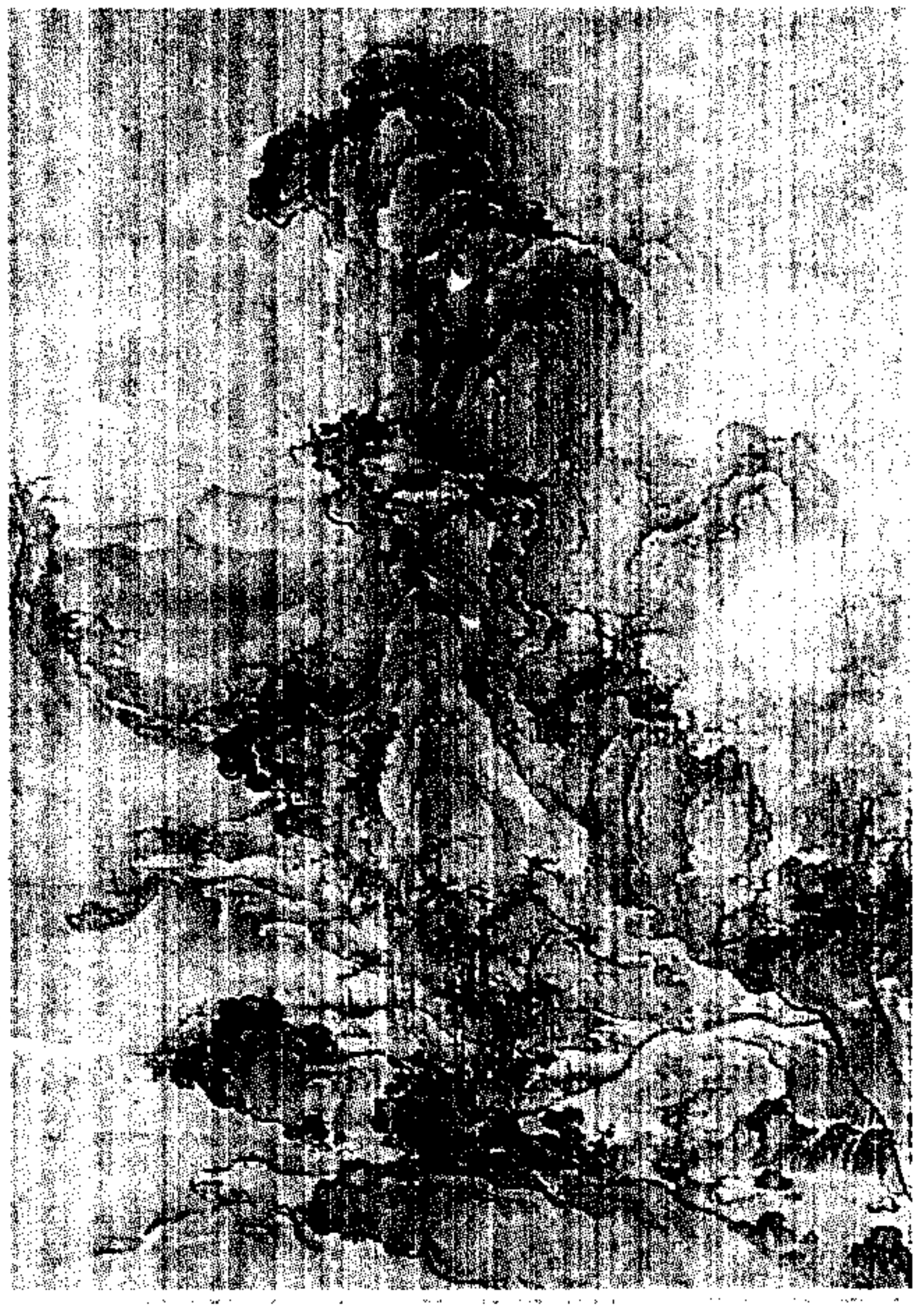
中油人士說，大陸大慶油田一口井也不過日產一百多桶，德州有的油井日產量不過個位數字，在西帕里亞鑽探的結果，怎不令人興奮。根據美方與中油專業人員私下評估，整個礦區油藏量可能高達三、四億桶，由於第一口井已經鑽達目標深度，目前合作公司已經在另一構造上鑽探第二口井。

西帕里亞礦區，是委內瑞拉八十四年對外開放投標的八個探勘區之一，由美國康納和油公司取得百分之百權益。去年六月康納和釋出部分權益，由義大利國營油公司及中油各取得百分之四十及百分之十的工作權益。中油是以百分之百轉投資的子公司—海外石油及投資公司—（OPIC）與美、義合作。

相關新聞見八版

國民卡擬簡化 身分證 健保卡 兩卡合一

改由內政部規劃 排除隱私權疑慮後才會發行



靠近一點看 身價四千七百萬

宋代郭熙水墨絹本「秋山行旅圖」在美國紐約拍賣，以一百四十三萬餘美元（約值四千七百萬台幣）成交，是近十年來中國古畫在海外拍賣的最高紀錄。

圖片／佳士得提供

新聞見五版

【記者何明國／台北報導】行政院研考會規劃的多功能國民卡計畫終止後，行政院指示內政部接手，新的構想是將國民身分證和健保卡兩卡合一為「國民身分健保合一智慧卡」，仍簡稱為「國民卡」。內政部次長簡太郎昨天表示，內政部將積極排除各方對國民卡隱私權的疑慮，推出新的國民卡。

內政部昨天邀集相關單位研商國民卡的規劃方向，簡太郎表示，由於外界對於研考會主導的多功能、多卡合一的國民卡，在個人的隱私權保障方面，存有疑慮，監察院也提糾正案，列舉國民卡六項缺失。因此，行政院已令內政部，由內政部接手推動，改為規劃兩卡合一的國民卡。

簡太郎表示，國民身分證和健保卡分別依戶籍法及健康保險法辦理，但是兩卡合一的「國民身分健保合一智慧卡」（簡稱為國民卡），並沒有那一個法律有此規定，因此發行國民卡是否就如監察院所指的缺乏法律根據，需要深入研究。不過推出「國民身分健保合一智慧卡」是已定的方向，如果的確缺乏法源依據，那麼就必須著手修法，使發行國民卡有法源依據。

簡太郎表示，指紋要不要存入國民卡，目前外界尚有一些疑慮，他認為，「指紋存入國民卡對全國治安是會有幫助」。簡太郎表示，如果指紋要放進去，「希望在各界沒有疑慮下進行」。

另外，國民身分證和健保卡兩卡合一後，相關主管機關的權責也需要研究釐清。

簡太郎表示，昨天會上也有人提議，為排除各方疑慮，應可考慮選擇一個縣市來試辦國民身分證和健保卡兩卡合一。

國防役納入28民間企業154名額

工業局初審通過 役期縮短為四年 下月公開徵才

【記者丁萬鳴／台北報導】經濟部工業局昨天召開首次民間企業申請國防役審查會議，通過二十八家民間企業共計開放一百五十四個名額，預計下月到各大學院校公開徵才，今年十月首批民間企業雇用的研究所畢業役男即可報到就職。

工業局昨天邀集國防部、國科會等相關單位，召開首次民營企業申請研究所畢業役男服國防役審查會，總共有旺宏、宏碁、凌群、飛利浦等三十三家企業提出七百五十個申請名額，但在工業局嚴格把關下，僅通過了二十八家企業所提的一百五十四個名額。

行政院去年頒布科技人才培訓及運用方案，為了擴大運用國防儲訓預（士）官科技人才，國防部修訂了「研究所畢業役男志願服務國防工業儲訓為預備軍（士）官實施規定」，放寬國防儲訓研究人力任用規定，公民營重要科技事業研發部門，都可雇用國防役科技人才，而且服務期限由六年縮短為四年。

工業局昨天完成初審後還要通過經濟部和國防部複審，經濟部預計明天進行複審，廿九日前將結果送交國防部。工業局說，到民間企業服國防役的科技研發人才，僅限於當年度研究所畢業的役男，而且必須具備電子、電機、通信、資訊、化學和企業管理等專業資格。

工業局是根據企業過去研發實績、研發能量、研發團隊和研發經費占營業額比重；企業未來研發計畫和研發需求人力；以及該企業和國防工業的關係，審查廠商所提出的國防役科技研發人才申請案。

由於研究所畢業的博、碩士研究生到民間企業服國防役，待遇較軍中高出數倍，服役期滿後還可留在原公司繼續服務，廠商雇用研究所畢業役男也可以省下大筆人才培訓預算，因此申請的廠商相當踴躍。

工業局官員私下坦承，受理民間企業申請國防役研發人才，確實面臨很多壓力。

要聞

大馬爆人畜共通怪病 50餘人死亡　2

焦點

阿扁談摩西與約書亞 蘇志誠指蔡璧聖經　3

政治

謝長廷施政滿意度 升至四成五　4

渣打及中信銀 將延長營業時間　6

刮刮樂詐財集團落網 四嫌犯騙得五百萬　9

聯合國警告 爭水將成新世紀危機　10

巴拉圭副總統 遇刺身亡　11

	成交總值	指數	漲跌
昨日店頭 OTC	58.05億	166.62	▼1.27
昨日股市 加權	1267.54億	6945.48	▼97.75

今天天氣	溫度	降雨機率
台北市	17℃–27℃	20%
新竹市	17℃–27℃	10%
台中市	17℃–28℃	10%
高雄市	18℃–28℃	0%

Impreza 99

免房保 0.0%

打破1.8L的貸款迷思

中山25041111 新莊29028904
南港27888899 三重29813301

道歉啟事

茲因第十三屆雲林縣縣長競選期間，選務人員所製作攻擊廖大林博士之文宣，內容疏未查證，有所不妥，造成廖大林博士名譽受損，深感抱歉。

道歉人 雲林縣縣長 蘇文雄

亞洲通 衛星+GSM 大哥大

通訊無障礙 決勝於千里

亞洲通衛星+GSM雙模手機，為一機雙用大哥大，您可以隨時任意選擇以下的兩種通話方式：

■在都市通話時，您可以使用GSM大哥大通話方式。

■在國際經商、旅遊，或機密通話，或不易使用一般GSM時，您可以選擇亞洲通衛星通話。

亞洲通衛星+GSM大哥大的革命性新功能問世，使您的通訊不僅萬無一失，且最符合經濟效益。

亞洲通各部門徵求高級主管及專業人才：
財務部、會計部、技術部、客戶服務部、業務部、行銷企劃部、人事部、行政部
歡迎有志於衛星通信事業者，備歷照片寄至人事部林小姐

亞洲通

亞洲通通訊股份有限公司 台北市106敦化南路2段333號9樓 客戶服務專線：02-2378-7769